

INFORMCIJE ZA JAVNOST U SLUČAJU OPASNOSTI I VELIKE NESREĆE ZA BENZINSKE PUMPE TVRTKE NORMA d.o.o.

1. Naziv operatera postrojenja i adresa:

- 1.1. BP Lužani (Savska cesta 55, Odmorište Lužani -A3)
- 1.2. BP Sinj (Put Piketa 6a, Sinj)
- 1.3. BP Podgora (A.K. Miošića 12, Podgora-DC8)
- 1.4. BP Zagorski put (Zagorski put 29, Split)
- 1.5. BP Veljun (Lapovac 20/B, Lapovac DC1)
- 1.6. BP Srb (Zagrebačka 25, Srb)

2. Obveze proizašle iz Uredbe o sprečavanju velikih nesreća:

- 2.1. Izrađene Procjene rizika pravnih osoba koje obavljaju djelatnost korištenjem opasnih tvari
- 2.2. Izrađeni Operativni planovi pravnih osoba koje obavljaju djelatnost korištenjem opasnih tvari

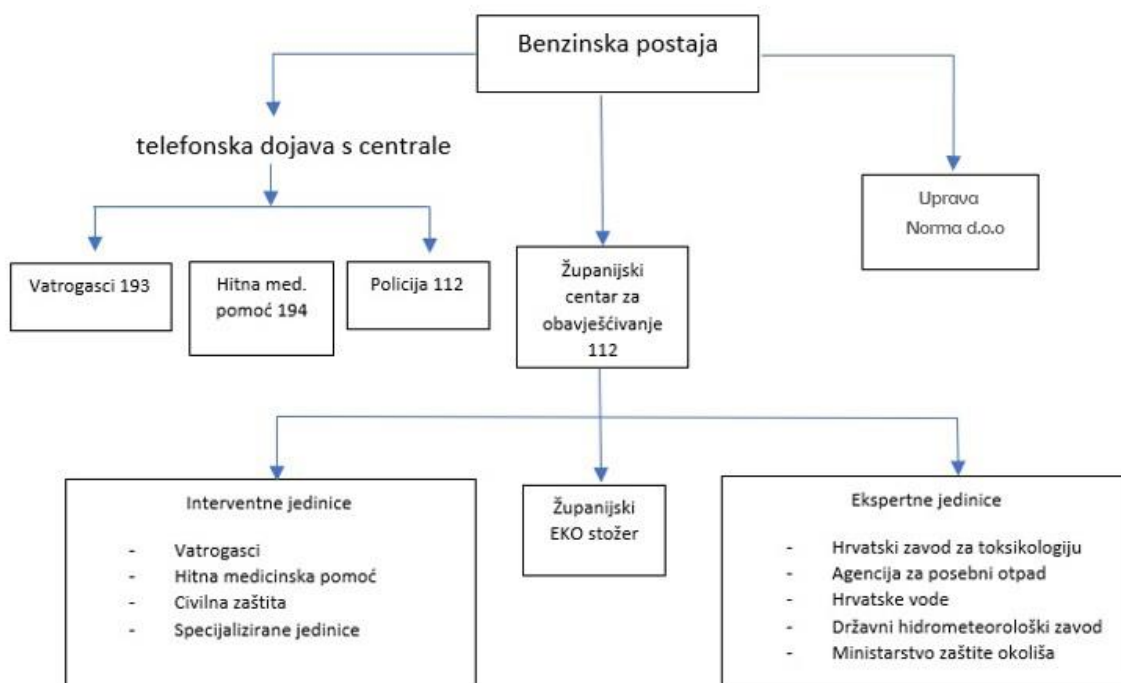
Navedeni dokumenti dostavljeni nadležnim Jedinicama lokalne samouprave

- 2.3. Podaci o benzinskim postajama unose se u RPOT bazu (Registar postrojenja opasnih tvari).

Na navedenim benzinskim postajama nalaze se:

1. Benzinska goriva
2. Dizel goriva
3. Ukapljeni naftni plin

Sustav izvješćivanja:



Informiranje javnosti o slučajevima izvanrednih događaja kod kojih posljedice izlaze izvan postrojenja pravne osobe

Informiranje javnosti će se provoditi putem medija za javno priopćavanje (odnosno putem konferencije za predstavnike medija) cijelo vrijeme trajanja izvanrednog događaja odnosno do trenutka završetka sanacije područja.

Informacije smije davati samo direktor tvrtke (zamjenik ili druge stručne osobe imenovane od strane direktora).

Sredstva raspoloživa za komunikaciju, obavještanje i uzbunjivanje na lokaciji benzinskih postaja prema vanjskim sudionicima su:

- Fiksni telefoni,
- Mobilni telefoni,
- Mail,
- Osobna veza,
- Tehnička zaštita

Način komuniciranja sa stožerom civilne zaštite JLP(R)S odgovarajuće razine

Način komunikacije s ŽC 112 prikazan je shematski u poglavlju iznad.

1. Djelatnici na lokaciji benzinske postaje koji su prouzročili ili primijetili tehničko - tehnološku nesreću obavezni su putem odgovorne osobe (Poslovođa BP ili dežurni radnik) obavijestiti Županijski centar 112.

Obavijest mora sadržavati:

- *Ime/naziv fizičke ili pravne osobe koja je dostavila obavijest*
- *Lokaciju izvanrednog događaja*
- *Vrijeme i datum izvanrednog događaja*
- *Opis, jačina i opseg izvanrednog događaja*
- *Broj žrtava izvanrednog događaja*

2. Po primitku obavijesti o nastanku tehničko – tehnološke nesreće, Županijski centar 112 obavijest o istoj prosljeđuje nadležnim službama i institucijama (policija, vatrogasna postrojba, hitna medicinska pomoć).
3. U slučaju velike nesreće koja ima znatnije i ozbiljnije posljedice po okoliš, zdravlje ljudi i materijalna dobra te moguće van lokacijske posljedice i koja se ne može riješiti

vlastitim osobljem i sredstvima Županijski centar 112 obavještava odgovornu osobu Grada/Općine.

4. Odgovorna osoba Grada/Općine aktivira Stožer civilne zaštite. Stožer civilne zaštite služi kao savjetodavno tijelo odgovornoj osobi Grada/ Općine te u slučaju potrebe prema Planu djelovanja civilne zaštite pripadnog JLS-a, te aktivira pravne osobe od interesa za civilnu zaštitu JLS-a.
5. Odgovorna osoba Grada/Općine u slučaju izvanrednog događaja kod kojeg posljedice izlaze izvan perimetara benzinske postaje, u dogovoru sa direktorom tvrtke, informira javnost.
6. Odgovorna osoba Grada/Općine za potrebe saniranja i ublažavanja posljedica izvanrednog događaja može zatražiti dodatne jedinice županijskih snaga civilne zaštite.

Centar 112 raspolaže imenima kontakt osoba i njihovim telefonskim brojevima. Centar 112 ima odobrenje za aktiviranje sirene.

Podaci o tome gdje je moguće dobiti dodatne odgovarajuće informacije

Informacije povezane s opasnostima i nesrećama s opasnim tvarima za benzinske pumpe tvrtke Norma d.o.o., mogu se dobiti upitom na mail: mladen.susnja@normadoo.hr

Odgovorna osoba za informiranje javnosti: Tehnički direktor: Mladen Šušnja.

U slučaju požara ili eksplozije, ukoliko ste se zatekli u krugu benzinske postaje, istu je potrebno žurno napustiti, te eventualnu sanaciju odnosno pružanje prve pomoći obaviti u okviru svojih mogućnosti i spoznaja, a do trenutka dolaska profesionalnih jedinica za obavljanje pružanja prve pomoći.

Ukoliko potencijalni učinci požara i eksplozije ne izlaze van okruženja benzinskih postaja i nije realno očekivati van lokacijski utjecaj. Ipak, ukoliko do istoga dođe, valja postupiti sukladno svim smjernicama pružanja prve pomoći i evakuacije kao u bilo kojim drugim situacijama.

Važno je da u slučaju vanrednog događaja u smislu požara ili eksplozije budete pribrani i postupate sukladno općim saznanjima u takvim situacijama.

U slučaju nesreće, evakuaciju sa lokacije provode osposobljene osobe koje se nalaze na lokaciji.

U slučaju nesreće, prvu pomoć unesrećenima pruža osoba na lokaciji benzinske postaje koja je osposobljena za pružanje prve pomoći.

BENZIN

Mjere za pružanje prve pomoći

OPĆE NAPOMENE

U svim slučajevima sumnje ili zadržavanja simptoma potražiti liječničku pomoć. Pokazati liječniku STL. Liječiti simptomatski. Nikada ne davati ništa na usta osobi koja nije pri svijesti. Osoba koja pruža prvu pomoć treba se pravilno zaštititi.

NAKON UDISANJA

U slučaju udisanja, izvesti osobu na čisti prostor i svjež zrak, te omogućiti odmor. Ako je došlo do zastoja disanja primijeniti umjetno disanje. Ukoliko je osoba bez svijesti postaviti je u stabilan bočni položaj i odmah potražiti liječničku pomoć.

NAKON DODIRA S KOŽOM

Odmah skinuti kontaminiranu odjeću i obuću. Inspirati zahvaćeno područje tekućom, mlakom vodom, nasapunati blagom sapunicom i nastaviti ispiranje najmanje 20 minuta. U slučaju pojave i zadržavanja simptoma potražiti pomoć liječnika. Kontaminiranu odjeću oprati prije ponovne uporabe.

NAKON DODIRA S OČIMA

Oprati ruke, čistim prstima razmaknuti kapke i oko ispirati tekućom, mlakom vodom najmanje 20 minuta. Ukoliko unesrećeni nosi kontaktne leće, ukloniti ih ako je to lako izvedivo i nastaviti ispiranje. U slučaju

pojave i zadržavanja simptoma potražiti pomoć liječnika.

NAKON GUTANJA

NE izazivati povraćanje. Opasnost od aspiracije u pluća. Odmah potražiti pomoć liječnika i pokazati spremnik ili naljepnicu. Ako je osoba pri svijesti dati da ispere usta vodom i ispljune. Zatim dati da popije 2,5 do 3 dcl hladne vode. U slučaju spontanog povraćanja osoba treba sagnuti glavu što niže (niže od kukova) da bi se spriječila aspiracija. Nikada ne davati ništa na usta osobi koja nije pri svijesti.

DIZEL

Mjere za pružanje prve pomoći

OPĆE NAPOMENE

U slučaju pojave simptoma ili u slučaju sumnje zatražiti savjet liječnika.

NAKON UDISANJA

Osobu izvesti na svježem zraku i staviti u polu ležeći položaj, smirivati je. Ako je potrebno, dati umjetno disanje i/ili primijeniti masažu srca. U slučaju pojave glavobolje, vrtoglavice, mučnine i trajnih tegoba zatražiti savjet liječnika. U slučaju nesvijestice prebaciti ozlijeđenu osobu u bolnicu, u bočnom položaju, paziti na prohodnost dišnih putova.

NAKON GUTANJA

NE izazivati povraćanje! Isprati usta vodom i ispljunuti. Staviti unesrećenu osobu u polu ležeći položaj i prevesti u bolnicu.

NAKON DODIRA S KOŽOM

Svući natopljenu odjeću i obuću, a mjesta dodira isprati temeljito vodom i blagom sapunicom barem 15 - 20 minuta. U slučaju pojave crvenila potražiti savjet liječnika.

NAKON DODIRA S OČIMA

Čistim rukama razmaknuti kapke i ispirati tekućom vodom barem 15 - 20 minuta. U slučaju pojave jakog crvenila, pečenja ili suzenja potražiti pomoć okulista.

UNP

Mjere za pružanje prve pomoći

NAKON GUTANJA

Ne smatra se mogućim putem izlaganja. U kontaktu s proizvodom moguć nastanak smrzotina na usnama i u ustima.

NAKON DODIRA S KOŽOM

Mogu nastati smrzotine. Ne uklanjati odjeću s područja smrzotine, ne trljati, masirati ili pritiskati oštećeno područje kože. Zahvaćeno područje isprati s puno mlake vode 15 minuta. Odmah potražiti liječničku pomoć.

NAKON DODIRA S OČIMA

Može uzrokovati srednje tešku iritaciju. Ukloniti kontaktne leće. Isprati oči mlakom vodom najmanje 15 minuta. Leće oprati nakon skidanja i prije postavljanja. Odmah potražiti liječničku pomoć.

NAKON UDISANJA

Unesrećenog udaljiti iz onečišćenog prostora na svježi zrak. U slučaju vrtoglavice, mučnine, glavobolje i trajnih tegoba odmah zatražiti liječničku pomoć. U slučaju nesvjestice prebaciti ozlijeđenu osobu u bolnicu, u bočnom položaju, pazeći na prohodnost dišnih putova. U slučaju otežanog disanja ili prestanka disanja, otvoriti dišne puteve, započeti s reanimacijom (masaža srca i umjetno disanje) te odmah potražiti liječničku pomoć.

Napomena za osobu koja pruža prvu pomoć/liječnika: Može izazvati depresiju središnjeg živčanog sustava. Davanje kisika samo od strane educiranog medicinskog osoblja. Moguć poremećaj srčanog ritma.

U Splitu 27.01.2021.

Odgovorna osoba:
Direktor Ante Bušić

INFORMATION FOR THE PUBLIC IN CASE OF DANGER AND MAJOR ACCIDENT FOR PETROL STATIONS OF NORMA d.o.o.

1. Name of facility operator and address:

- 1.1. PS Lužani (Savska cesta 55, Rest stop Lužani -A3)
- 1.2. PS Sinj (Put Piketa 6a, Sinj)
- 1.3. PS Podgora (A.K. Miošića 12, Podgora-DC8)
- 1.4. PS Zagorski put (Zagorski put 29, Split)
- 1.5. PS Veljun (Lapovac 20/B, Lapovac DC1)
- 1.6. PS Srb (Zagrebačka 25, Srb)

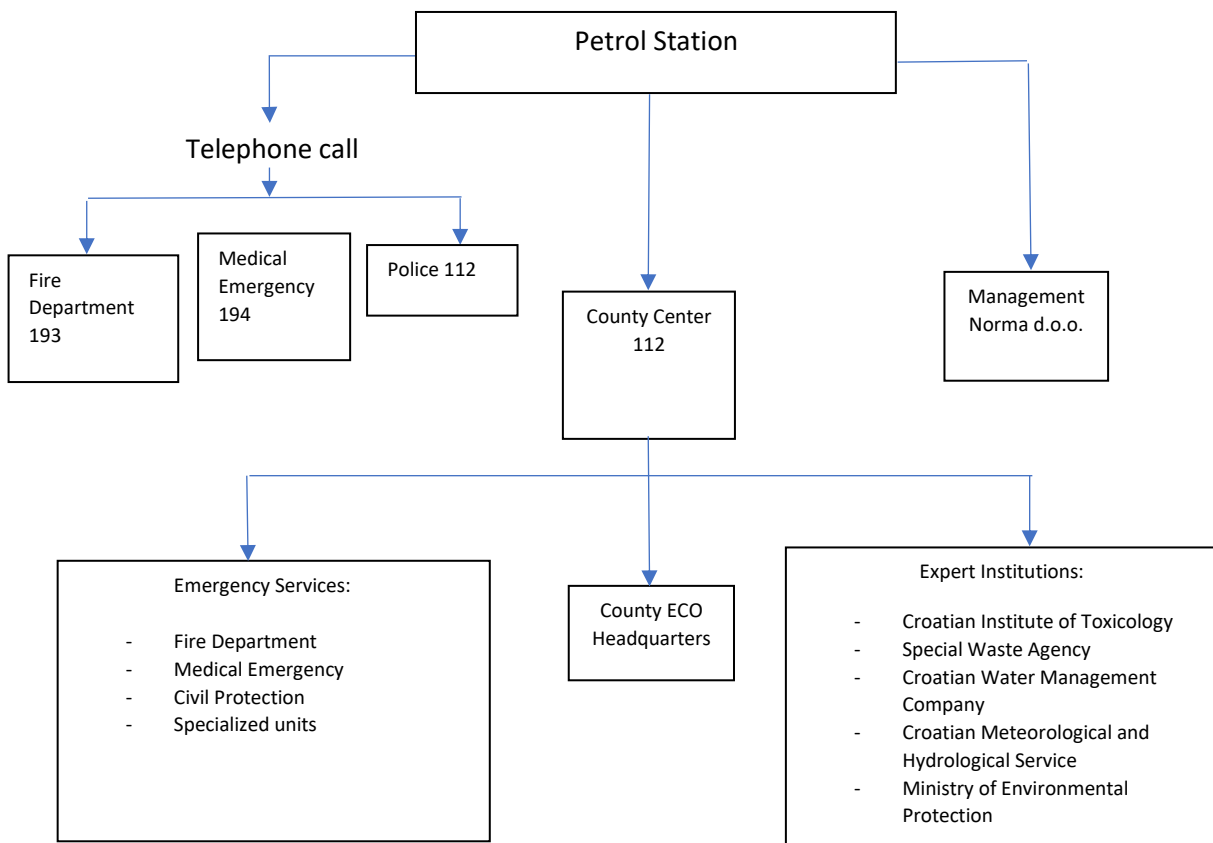
2. Obligations arising from the Major Accident Prevention Regulation:

- 2.1. Risk assessments of legal entities that perform activities using hazardous substances have been prepared
- 2.2. Operational plans of legal entities that perform activities using hazardous substances have been prepared
These documents are submitted to the competent local self-government units
- 2.3. Data on petrol stations are entered in RPOT base (Register of dangerous facilities)

At the listed petrol stations there are:

1. Gasoline fuels
2. Diesel fuels
3. Liquefied petroleum gas.

Reporting system:



Informing the public about cases of extraordinary events in which the consequences go beyond the facility of the legal entity

Public information will be provided through the media (through a conference for media representatives) throughout the duration of the extraordinary event, until the completion of the rehabilitation of the area.

Information may only be provided by the director of the company (deputy or other experts appointed by the director).

The means available for communication, notification and alerting at the location of petrol stations to external participants are:

- Landlines,
- Mobile phones,
- Mail,
- Personal connection,
- Technical protection.

Manner of communication with the Civil Protection Headquarters of the cities or counties of the appropriate level

The method of communication with the Headquarters of the Civil Protection 112 is shown schematically in the chapter above.

1. Employees at the location of the petrol station who caused or noticed a technical - technological accident are obliged to inform the County Center 112 through the responsible person (PS Manager or duty worker).

The notice must contain:

- *Name of the natural or legal person who submitted the notification*
- *Location of the emergency*
- *Time and date of the extraordinary event*
- *Description, intensity and scope of the emergency*
- *Number of casualties of the emergency.*

2. Upon receipt of the notification on the occurrence of a technical-technological accident, the County Center 112 forwards the notification on to the competent services and institutions (police, fire brigade, ambulance).

3. In case of a major accident that has significant and serious consequences for the environment, human health and material goods and possible out of location consequences and which cannot be resolved with its own staff and funds, the County Center 112 notifies the responsible person of the City / Municipality.
4. The responsible person of the City / Municipality activates the Civil Protection Headquarters. The Civil Protection Headquarters serves as an advisory body to the responsible person of the City / Municipality and, if necessary, according to the Civil Protection Action Plan of the local self-government, activates legal entities of interest for the civil protection of the local self-government.
5. The responsible person of the City / Municipality in case of an extraordinary event in which the consequences go beyond the perimeter of the petrol station, in agreement with the director of the company, informs the public.
6. The responsible person of the City / Municipality for the needs of remediation and mitigation of the consequences of the extraordinary event may request additional units of the county civil protection forces.

The County Center 112 has the names of contact persons and their telephone numbers. County Center 112 has approval to activate the siren.

Information on where additional relevant information can be obtained:

Information related to hazards and accidents with hazardous substances for petrol stations of the company Norma d.o.o., can be obtained by sending an e-mail to: mladen.susnja@normadoo.hr

Responsible person for public information: Technical director: Mladen Šušnja.

In the event of a fire or explosion, if you find yourself in the vicinity of a petrol station, it is necessary to leave it immediately, and any remediation or first aid should be done by educated personnel on the petrol station within their capabilities and knowledge, until the arrival of professional first aid units.

If the potential effects of fire and explosion do not go beyond the environment of the petrol stations, it is not realistic to expect an outside location impact. However, if this happens, all first aid and evacuation guidelines should be followed as in any other situation.

It is important that in the event of an emergency of a fire or explosion, you stay calm and act in accordance with general knowledge in such situations, and the guidance by educated personnel on the petrol station .

In the event of an accident, evacuation from the location is carried out by qualified personnel who are at the location.

In the event of an accident, first aid to the unfortunate person is provided by qualified personnel at a petrol station who is trained to provide first aid.

PETROL

GENERAL NOTES

In all cases of suspicion or symptoms request medical attention. Show the SDS to the doctor. Treat symptomatically. Never give anything by mouth to an unconscious person. The person providing first aid should be properly protected.

AFTER INHALATION

In case of inhalation, remove the person to fresh air and clean area, allow rest. If respiratory arrest has occurred, apply artificial respiration. If the person is unconscious, place them in a stable lateral position and seek medical attention immediately.

First aid measures

AFTER SKIN CONTACT

Take off contaminated clothing and shoes immediately. Rinse the affected area with running, lukewarm water, soap with mild soap and continue rinsing for at least 20 minutes. Seek medical attention if symptoms persist. Wash contaminated clothing before reuse.

AFTER EYE CONTACT

Wash your hands, spread your eyelids with clean fingers and rinse your eyes with running, lukewarm water for at least 20 minutes. If the victim wears contact lenses, remove them if this is easy to do and

continue rinsing. Seek medical attention if symptoms persist.

AFTER SWALLOWING

DO NOT induce vomiting. Danger of aspiration into the lungs. Seek medical attention immediately and show the label. If conscious, rinse mouth with water and spit out. Then give to drink 2.5 to 3 dcl of cold water. In case of spontaneous vomiting, the person should bend his head as low as possible (below the hips) to prevent aspiration. Never give anything by mouth to an unconscious person.

DIZEL

GENERAL NOTES

In case of symptoms or in case of doubt, seek medical advice.

AFTER INHALATION

Take the person out into the fresh air and put him in a semi-lying position, calming him down. If necessary, give artificial respiration and / or take the chest compression (heart massage). In case of headache, dizziness, nausea and permanent discomfort, seek medical advice. In case of unconsciousness, take the injured person to hospital, in a lateral position, paying attention to airway patency.

First aid measures

AFTER SWALLOWING

DO NOT induce vomiting! Rinse mouth with water and spit it out. Put the injured person in a semi-lying position and take him to hospital.

AFTER SKIN CONTACT

Take off soaked clothes and shoes, and wash the places of contact thoroughly with water and mild soap for at least 15-20 minutes. In case of redness, seek medical advice.

AFTER EYE CONTACT

With clean hands, spread the eyelids and rinse with running water for at least 15-20 minutes. In case of severe redness, burning or tearing, seek the help of an ophthalmologist.

LPG

AFTER SWALLOWING

It is not considered a possible route of exposure. Contact with the product may cause frostbite on the lips and mouth.

First aid measures

AFTER SKIN CONTACT

Frostbite may occur. Do not remove clothing from the frost area, do not rub, massage or press on the damaged area of skin. Rinse the affected area with plenty of lukewarm water for 15 minutes. Seek medical attention immediately.

AFTER EYE CONTACT

May cause moderate irritation. Remove contact lenses. Rinse eyes with lukewarm water for at least 15 minutes. Wash lenses after removal and before installation. Seek medical attention immediately.

AFTER INHALATION

Remove casualty from contaminated area to fresh air. In case of dizziness, nausea, headache and permanent discomfort, seek medical attention immediately. In case of unconsciousness, transfer the injured person to hospital, in a lateral position, paying attention to airway patency. In case of difficulty breathing or cessation of breathing, open the airway, start resuscitation (heart massage and artificial respiration) and seek medical attention immediately.

Note to first aider / physician: May cause central nervous system depression. Oxygen delivery only by trained medical personnel. Possible heart rhythm disorder.

Split, January 1st, 2021.

Person responsible:
Ante Bušić, director
